

# Wahlfachangebot Vorklinik

## Wahlfachbezeichnung

English for Medical Purposes (EMP) - praxisorientiert die Fachsprache anwenden

## Institut / Klinik

Skills- und Simulationszentrum LernKlinik Leipzig

## Durchführende

PD Dr. med. Daisy Rotzoll, MME (unibe)

## Kurzbeschreibung

Jede:r Mediziner:in, egal ob Hausarzt/Hausärztin auf dem Lande oder spätere:r Wissenschaftler:in, wird sich mit Mediziner:innenenglisch beschäftigen. Wir brauchen Englisch zum Behandeln internationaler Patient:innen, zur Zusammenarbeit mit ausländischen Kolleg:innen, für das wissenschaftliche Arbeiten und der/die Ein oder Andere auch für Auslands-Famulatur und PJ-Tertial. Unser Kurs soll die Möglichkeit geben, unbefangene die eigenen Englischkenntnisse - egal welches Sprachniveau - im klinisch-praktischen Kontext anzuwenden. Im angebotenen Wahlfach geht es nicht um Pauken von englischer Fachterminologie. Stattdessen üben wir zusammen mit studentischen Tutor:innen das ärztliche Anamnesegespräch. Gemeinsam erlernen wir im Anschluss thematisch passende Untersuchungstechniken, wie zum Beispiel Blutentnahme, klinische Abdomenuntersuchung oder Herz-Lungen-Auskultation. Dafür stehen uns verschiedene Simulatoren und Manikins in der LernKlinik zur Verfügung. Triggerwarnung: Es werden u.a. Themen/Fälle zu Kindesmisshandlung, Depression, Drogenabusus und Mobbing behandelt.

## Form

semesterbegleitend und als Kurs

## Termine und Ort

Im Wintersemester 2024/25 bieten wir 2 Kurse für je 6 Studierende an: jeden Dienstag, 17:30-19:00 Uhr, oder jeden Donnerstag, 17:30-19:00 Uhr (jeweils 14 Termine), Einführungsveranstaltung für beide Gruppen (entspr. 1. Termin) am Mittwoch, den 23.10.2024, 16:00-17:30 Uhr. Ort: LernKlinik Leipzig, Liebigstr. 23/25, Haus D, 2.OG, Seminarraum 204 (Einführungsveranstaltung).

## Prüfungsmodalitäten

Essay und Präsentation

## Mindestteilnehmerzahl

**Anzahl Gruppen**

2 x 15

**empfohlen ab**

3.FS

**Einschreibungsmodalitäten**

Frühestens ab 07.10.2024, 12 Uhr (vorher eingehende Mails werden nicht berücksichtigt!): E-Mail mit Nachname, Vorname, Studienjahr, Matrikelnummer und Angabe, ob bereits ein anderes vorklinisches Wahlfach in der Vergangenheit erfolgreich belegt wurde, und ob Sie den Dienstags- oder Donnerstagskurs belegen möchten (es werden vorrangig Anmeldungen mit vollständigen Angaben berücksichtigt), an: Carolina Cao, E-Mail: Carolina.Cao@medizin.uni-leipzig.de. CAVE: ein Wechsel zwischen den Wochentagen je nach Kurswoche ist NICHT möglich!

**Ansprechpartner im Fach**

PD Dr. med. Daisy Rotzoll, MME (unibe)

**Lehrinhalte**

Studierende werden während des Kurses lernen, medizinisches Fachenglisch - zu sprechen - zu schreiben - verstehend zu lesen und - verstehend zu hören. Das Wahlpflichtfach findet semesterbegleitend statt, umfasst 12 Fall-Lehreinheiten à 2 Unterrichtsstunden und schließt mit einer Präsentation in englischer Sprache und einer schriftlichen Leistung (Essay; Thema wird bekannt gegeben) ab. In der ersten Kurseinheit erfolgt eine Einführung (Vorstellung/Konzept, Einführung in Anamnese, Feedbackgabe), gefolgt von 12 Kurseinheiten, in denen praxisnahe Fälle diskutiert und im Simulationstraining geübt werden. Kursablauf: - Je ein:e Studierende:r: Vorstellung des Krankheitsbildes anhand eines zu Hause erarbeiteten Textes - Alle: Diskussion und Fragen zum Krankheitsbild - Je ein:e Studierende:r: Anamneseerhebung und Untersuchung einer Simulationspatient:in (jeder hat somit 2x die Möglichkeit zur Anamneseerhebung) - alle: Feedbackgabe - alle: Diskussion über den Fall - Vokabellisten allgemein / zum Thema orientiert werden ausgegeben - Aufgabenverteilung für folgende Woche: Texterarbeitung + Vorstellung, Anamnese -Fragen/Anregungen In der letzten Kurseinheit erfolgt die mündliche Präsentation mit - Abgabe eines schriftlichen Essays, welches zu Hause verfasst wurde. Eine kursspezifische Evaluation wird in der letzten Kurseinheit erbeten. Das vorklinische Wahlpflichtfach eignet sich hervorragend zur Vorbereitung des Sprachenzertifikates des DAAD, welches Voraussetzung für DAAD-unterstützte Auslandsaufenthalte (bvmd-vermittelte Famulaturen, PJ-Tertial im Ausland, Promotionsstipendien) ist. Es vermittelt auf der Grundlage der Lerntheorie (context specificity) den Einsatz der englischen

Fachsprache im medizinischen Umfeld unter Anwendung klinisch-praktischer Fertigkeiten.

### **Lernziele**

Nach erfolgreichem Abschluss des vorklinischen Wahlfachs EMP sind die Studierenden in der Lage: - anwendungsbezogenen klinisch-praktische Fertigkeiten (Anamneseerhebung, Auskultation von Herz und Lunge, RR-Messung, venöse Punktion) im Rahmen von Szenarien mit geschulten studentischen Tutor:innen der LernKlinik Leipzig als Simulationspatient:innen (Hybridsimulation) in englischer Fachsprache zu demonstrieren. - professionelles Feedback in englischer Sprache zu geben. - eine Präsentation eines einfachen medizinischen Sachverhalts in englischer Fachsprache zu geben.